

Adapto



Spezialtransport für schwerbehinderte Personen
mit eingeschränkter Mobilität

Services occasionnels spécifiques de transports
de personnes gravement handicapées,
adaptés aux personnes à mobilité réduite



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Département des transports

Infos : www.adapto.lu

Renseignements Mobilitészentral : 2465 2465



LES BESOINS

Les personnes gravement handicapées qui ne peuvent pas se déplacer ni par les transports publics ni indépendamment en voiture, peuvent faire appel aux transports « Adapto ». Ce service est assuré avec des véhicules spécifiquement équipés répondant aux besoins de personnes handicapées, suivant les conditions du Ministère du Développement durable et des Infrastructures.

PEUVENT UTILISER CE TRANSPORT LES PERSONNES HANDICAPÉES :

- à mobilité réduite devant se déplacer en fauteuil roulant, rotator ou cadre de marche ;
- aveugles ou très malvoyants ;
- présentant une insuffisance respiratoire avec nécessité d'oxygène en permanence ou à domicile ;
- présentant une maladie démentielle ou une incapacité mentale ou intellectuelle telle qu'ils ne peuvent se déplacer en transports publics sans l'assistance d'une tierce personne.

L'âge du requérant n'est pas un critère d'obtention de la carte d'accès.

Un formulaire de demande avec certificat médical doit être envoyé au MDDI.

Ce formulaire est disponible :

- au MDDI, Département des transports, Direction des transports publics,
- sur www.adapto.lu
- en envoyant un courriel à info@adapto.lu
- auprès de Info-Handicap
- auprès d'un transporteur agréé [au verso].

LE TRANSPORT

Les personnes recevront une carte d'accès qui les autorise à utiliser ces transports. Le service est utilisable pour des déplacements occasionnels. Une limite d'utilisation est fixée à max. 15 utilisations par mois. Les transports sont effectués sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg. Les trajets peuvent être combinés avec ceux d'autres clients ; un client n'est pas nécessairement transporté individuellement.

Horaires de fonctionnement :

7/7 jours :

- tous les jours : 7h00 - 22h00
 - le vendredi et samedi : 7h00 - 24h00
- 24 décembre : fin du transport : 20h00

LES TARIFS

Le client doit prendre un billet auprès du conducteur au début du voyage.

Trajet simple : 5 € / personne

Aller-retour (même jour) : 8 € / personne

Le conducteur peut aider les voyageurs lors de la montée ou descente du véhicule. L'utilisateur peut se faire accompagner par une personne qui paiera le même tarif. Un transport doit être suffisamment commandé à l'avance, au moins 1-2 jours ouvrables avant.



DIE BEDÜRFNISSE

Personen mit einer schweren dauerhaften Behinderung, die sich weder mit öffentlichen Verkehrsmitteln noch mit dem PKW fortbewegen können, können die speziellen Transportdienste "Adapto" benutzen. Adapto ist ein Transportdienst mit speziell eingerichteten Kleinfahrzeugen für behinderte Personen. Die Transporte werden von anerkannten Busunternehmen ausgeführt, zu den Bedingungen des Ministeriums für Nachhaltige Entwicklung und Infrastrukturen.

PERSONEN MIT FOLGENDER BEHINDERUNG SIND ZUM TRANSPORT BERECHTIGT:

- Menschen mit Gehbehinderung, welche sich im Rollstuhl befinden, oder sich nicht ohne Rollator oder Gehhilfe fortbewegen können
- Blinde oder stark Sehbehinderte ;
- Menschen mit Atemnot die eine spezielle Sauerstoffzufuhr benötigen ;
- Menschen die an Demenz oder anderen kognitiven Störungen leiden und sich nicht ohne Hilfe von Drittpersonen frei fortbewegen können.

Das Alter ist kein Kriterium für eine Berechtigung.

Ein Antrag begleitet von einer ärztlichen Bescheinigung ist an das MDDI zu richten.

Dieses Formular ist hier erhältlich:

- MDDI, Département des transports, Direction des transports publics, L-2938 Luxemburg
- www.adapto.lu
- per Email an info@adapto.lu
- Info-Handicap
- bei einem Transportunternehmen (Rückseite).

DER TRANSPORT

Wenn der Antragsteller eine Berechtigungskarte erhalten hat, darf er den Transportdienst nutzen. Dieser ist für Gelegenheitsfahrten nutzbar und darf monatlich maximal 15 Mal in Anspruch genommen werden. Der Transport ist auf das Gebiet des Großherzogtums Luxemburg beschränkt. Transportwege können auch kombiniert werden, der Kunde hat keinen Anspruch auf einen Individualtransport.

Betriebszeiten:

7/7 Tage:

- Täglich: 7.00 - 22.00 Uhr
- freitags und samstags: 7.00 - 24.00 Uhr
- 24. Dezember: keine Fahrten nach 20.00 Uhr.

DIE PREISE

Der Kunde kauft bei Fahrtbeginn ein Ticket beim Fahrer. Der Fahrer darf der behinderten Person beim Ein- und Ausstieg behilflich sein. Der Kunde darf eine Begleitperson mitnehmen. Diese zahlt den gleichen Tarif. Ein Fahrdienst sollte lange genug im Voraus gebucht werden, spätestens 1-2 Werktage vor der Fahrt.

Einzelfahrt 5€

Hin- und Rückfahrt (am gleichen Tag) 8€

ZUGELASSENE FAHRDIENSTE / LES TRANSPORTEURS AGRÉÉS

**Ein Fahrdienst sollte lange genug im Voraus gebucht werden, spätestens 1-2 Werktage vor der Fahrt.
/ Un transport doit être suffisamment commandé à l'avance, au moins 1-2 jours ouvrables avant.**

ALLTRA S.A

Strassen
Tél.: 621 799 939
adapto@alltra.lu

A.S. Tours S.à r.l. Schemel

Colmar-Berg
Tél.: 83 56 27 / Fax: 85 97 97
astours@pt.lu

Autocars Altmann S.à r.l.

Weiler-la-Tour
Tél.: 23 66 87 37 22 / Fax: 23 66 87 37 38
info@autocars-althmann.lu

Voyages Bollig

Echternach / Alferweiher
Tél.: 72 86 38-216 / Fax: 72 99 83
adapto@bollig.lu

Carbon Novabus

Luxembourg
Tél.: 26 00 20 00 / Fax: 27 48 99 08
adapto@carbon.lu

Voyages Josy Clement

Junglinster
Tél.: 780 454-1 / Fax: 78 95 88
adapto@josyclement.lu

Voyages Ecker

Steinsel
Tél.: 33 94 94 1 / Fax: 33 94 95
adapto@ecker.lu

Autocars Emile Frisch

Bettembourg
Tél.: 49 61 51-1 / Fax: 40 28 74
info@emile-frisch.lu

Frisch Rambrouch S.A.

Rambrouch
Tél.: 23 62 62 00 / Fax: 26 62 63 19
adapto@sales-lentz.lu

Voyages Kayser

Berlé / Wiltz
Tél.: 80 85 75 10 / Fax: 80 33 68
adapto@pommerloch.lu

Voyages Koob

Diekirch / Nordstad
Tél.: 80 85 75 10 / Fax: 80 33 68
adapto@koob.lu

Lima sàrl Guy Weis

Beaufort
Tél.: 86 91 56 / Fax: 86 91 57
adaptoweis@pt.lu

Autocars Meyers S.A.

Flébour
Tél.: 26 90 20 80 / Fax: 26 90 20 55
martine@meyers.lu

Autocars Pletschette

Bettembourg
Tél.: 35 65 75 -222 / Fax: 35 65 75-450
adapto@vew.lu

ZUGELASSENE FAHRDIENSTE / LES TRANSPORTEURS AGRÉÉS

**Ein Fahrdienst sollte lange genug im Voraus gebucht werden, spätestens 1-2 Werktage vor der Fahrt.
/ Un transport doit être suffisamment commandé à l'avance, au moins 1-2 jours ouvrables avant.**

Autocars

Rapide des Ardennes

Perlé

Tél.: 23 64 00 11 / Fax: 23 64 90 27

michele.schammo@rapide.lu

Ross Troine Autocars

Allerborn

Tél.: 23 62 62 00 / Fax: 26 62 63 19

adapto@sales-lentz.lu

Sales-Lentz Autocars

Bascharage

Tél.: 23 62 62 00 / Fax: 26 62 63 19

adapto@sales-lentz.lu

Demy Cars S.à r.l.

Keispelt/Eischen

Tél.: 300 146-22 / Fax: 300146-72

adapto@demyschandler.lu

Siedler-Thill Voyages

Tétange

Tél.: 56 50 99 / Fax: 56 32 33

siedlert@pt.lu

Voyages Simon

Diekirch

Tél.: 80 85 77 30 / Fax: 80 21 13

adapto@voyages-simon.lu

Autobus Stephany

Troisvierges

Tél.: 99 81 32 1 / Fax: 97 96 70

info@stephany.lu

Voyages Unsen

Eschette

Tél.: 236 222-1 / Fax: 236 200-55

info@unsen.lu

Voyages Vandivinit

Ellange / Mondorf-les-Bains

Tél.: 23 66 83 41 - 41 / Fax: 23 66 15 79

adapto@vandivinit.lu

Voyages Wagener S.A.

Mertzig

Tél.: 83 82 17-1 / Fax: 88 92 62

voyawag@pt.lu

Voyages Emile Weber

Canach

Tél.: 35 65 75 -222 / Fax: 35 65 75-450

adapto@vew.lu

Voyages et Autocars

Erny Wewer s.à r.l.

Eschweiler

Tél.: 78 94 14-1 / Fax: 78 94 58

info@erny-wewer.lu



Ein Fahrdienst sollte lange genug im Voraus gebucht werden,
spätestens 1-2 Werktage vor der Fahrt.

Eine Liste zugelassener Fahrdienste befindet sich auf der Innenseite des Flyers.

Un transport doit être suffisamment commandé
à l'avance, au moins 1-2 jours ouvrables avant.

Trouvez la liste des transports agréés à l'intérieur du dépliant.

Weitere Informationen: / Pour plus d'informations :
www.adapto.lu